



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 16 Μαΐου 2023
(OR. en)

9050/23

LIMITE

CORLX 467
CFSP/PESC 661
RELEX 553
MOG 74
COHOM 102
FIN 504

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011, της 12ης Απριλίου 2011, για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν¹ και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

¹ ΕΕ L 100 της 14.4.2011, σ. 1.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 12 Απριλίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 359/2011.
- (2) Στις 25 Σεπτεμβρίου 2022, ο Υπάτος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας εξέδωσε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης, με την οποία αποδοκιμάζεται η εκτεταμένη και δυσανάλογη χρήση βίας από τις ιρανικές δυνάμεις ασφαλείας κατά μη βίαιων διαδηλωτών, σημειώνοντας ότι είχε ως αποτέλεσμα την απώλεια ζωών, καθώς και πολλούς τραυματισμούς. Στη δήλωση αναφέρθηκε επίσης ξεκάθαρα ότι οι υπεύθυνοι για τη δολοφονία της Mahsa Amini πρέπει να λογοδοτήσουν και οι ιρανικές αρχές κλήθηκαν να διασφαλίσουν τη διενέργεια διαφανών και αξιόπιστων ερευνών για την αποσαφήνιση του αριθμού των θανάτων και των συλλήψεων, να απελευθερώσουν όλους τους μη βίαιους διαδηλωτές και να τηρήσουν τη νόμιμη διαδικασία για όλους τους κρατούμενους. Επιπλέον, στη δήλωση τονίστηκε ότι η απόφαση του Ιράν να περιορίσει αυστηρά την πρόσβαση στο διαδίκτυο και να εμποδίσει την είσοδο στις πλατφόρμες άμεσης ανταλλαγής μηνυμάτων συνιστά κατάφωρη παραβίαση της ελευθερίας της έκφρασης. Τέλος, στη δήλωση αναφέρθηκε ότι η Ένωση θα εξετάσει όλες τις επιλογές που έχει στη διάθεσή της, προκειμένου να διερευνηθεί η δολοφονία της Mahsa Amini και να εξεταστεί ο τρόπος με τον οποίο αντέδρασαν οι ιρανικές δυνάμεις ασφαλείας στις διαδηλώσεις που την ακολούθησαν.
- (3) Στο πλαίσιο αυτό και σε συμφωνία με τη δέσμευση της Ένωσης για την αντιμετώπιση όλων των ζητημάτων που εγείρουν ανησυχία αναφορικά με το Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της κατάστασης των ανθρώπινων δικαιωμάτων, όπως επιβεβαιώθηκε στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2022, πέντε πρόσωπα και δύο οντότητες θα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011.
- (4) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 359/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα ακόλουθα πρόσωπα και οντότητες προστίθενται στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011:

Πρόσωπα

	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
«222.	ADINEHVAND Salman سلمان آدینه وند	Ιδιότητα: διοικητής της Μονάδας Αστυνομικής Αρωγής (Τεχεράνη) των Δυνάμεων Επιβολής του Νόμου του Ιράν (Law Enforcement Forces - LEF) Ιθαγένεια: Ιρανός ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΓΕΝ.: 20 Μαΐου 1980 ΤΟΠΟΣ ΓΕΝ.: Τεχεράνη, Ιράν Φύλο: άρρεν	Ο Salman Adinehvand έχει σταθεί διοικητής της Μονάδας Αστυνομικής Αρωγής (Τεχεράνη) των Δυνάμεων Επιβολής του Νόμου του Ιράν, της κύριας οργάνωσης ασφαλείας που είναι υπεύθυνη για τον έλεγχο του πλήθους και την καταστολή των διαδηλώσεων, από τον Ιανουάριο του 2021. Η μονάδα του Adinehvand ήταν άμεσα υπεύθυνη για τη βίαιη καταστολή των διαδηλώσεων στην Τεχεράνη τον Σεπτέμβριο και τον Οκτώβριο του 2022, κατά τις οποίες οι δυνάμεις ασφαλείας σκότωσαν δεκάδες διαδηλωτές, χρησιμοποιώντας πραγματικά πυρά. Φέρει επομένως ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν.	+

+ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
223.	AGHAMIRI Seyyed Mohammad Amin سیّد محمد امین آقامیری	Ιδιότητα: γραμματέας του Ανώτατου Συμβουλίου Κυβερνοχώρου (SCC) του Ιράν Ιθαγένεια: Ιρανός ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΓΕΝ.: 21 Σεπτεμβρίου 1986 ΤΟΠΟΣ ΓΕΝ.: Ιράν Φύλο: άρρεν	Ο Seyyed Mohammad Amin Aghamiri είναι ο γραμματέας του Ανώτατου Συμβουλίου Κυβερνοχώρου (SCC) του Ιράν, της κεντρικής αρχής χάραξης πολιτικής στον τομέα του κυβερνοχώρου. Το SCC είναι υπεύθυνο για τον αποκλεισμό δημοφιλών επιγραμμικών πλατφορμών ειδήσεων και επικοινωνιών στο Ιράν και χρησιμοποιεί την ψηφιακή τεχνολογία για να κατασκοπεύει και να παρενοχλεί δημοσιογράφους και αντικαθεστωτικούς. Φέρει επομένως ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στο Ιράν.	+

+ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
224.	NIKVARZ Mohsen	Ιδιότητα: εισαγγελέας του Sirjan Ιθαγένεια: Ιρανός ΤΟΠΟΣ ΓΕΝ.: Ιράν Φύλο: άρρεν	Ως εισαγγελέας του Sirjan, ο Mohsen Nikvarz ήταν υπεύθυνος για αρκετές αυθαίρετες συλλήψεις δικηγόρων και θανατικές καταδίκες στο Sirjan κατά τη διάρκεια των διαδηλώσεων του 2019. Στο πλαίσιο των διαδηλώσεων που ξέσπασαν τον Σεπτέμβριο του 2022, ο Nikvarz είχε επίσης συμμετοχή στην υπόθεση Maryam Arvin, κατά της οποίας άσκησε δίωξη λόγω της δράσης της ως συνηγόρου διαδηλωτών. Μετά τη σύλληψή της, για την οποία ο Nikvarz φέρει προσωπική ευθύνη, υπέστη σκληρά βασανιστήρια στη φυλακή . Ο Nikvarz φέρει επομένως ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν.	+

+ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
225.	MORADI Nader نادر مرادی	Ιδιότητα: Αναπληρωτής Επόπτης Δημόσιων Χώρων της Αστυνομίας Δημόσιας Ασφάλειας Στρατιωτικός βαθμός: Συνταγματάρχης Ιθαγένεια: Ιρανός ΤΟΠΟΣ ΓΕΝ.: Ιράν Φύλο: άρρεν	Ως εν ενεργεία Αναπληρωτής Επόπτης Δημόσιων Χώρων της Αστυνομίας Δημόσιας Ασφάλειας, ο συνταγματάρχης Nader Moradi είναι υπεύθυνος για την επιβολή νόμων για το χιτζάμπ. Οι εν λόγω νόμοι έχουν χρησιμοποιηθεί από τις ιρανικές αρχές για να καταστείλουν τη δράση ειρηνικών διαδηλωτριών. Ο Moradi ευθύνεται για τη δίωξη και σύλληψη γυναικών που δεν συμμορφώνονται με τους κανόνες για το χιτζάμπ. Είναι επίσης υπεύθυνος για το κλείσιμο επιχειρήσεων, εστιατορίων και άλλων δημόσιων χώρων σχετικά με τη μη συμμόρφωση προς τους κανόνες για το χιτζάμπ, υπογράφοντας τις επιστολές με τις οποίες ανακοινώνεται στις εν λόγω επιχειρήσεις η παύση λειτουργίας τους. Κατά τη διάρκεια των διαδηλώσεων που ξεκίνησαν τον Σεπτέμβριο του 2022 και διήρκεσαν για πολλούς μήνες, ο Moradi ήταν επίσης υπεύθυνος για τη δίωξη και τη σύλληψη καταστηματαρχών οι οποίοι έκλεισαν τις επιχειρήσεις τους και σχεδίαζαν να απεργήσουν, διαμαρτυρόμενοι για τον θάνατο της Mahsa Amini. Ο Moradi φέρει επομένως ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν.	+

+ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
226.	MONTAZER AL-MAHDI Saeed (άλλως MONTAZER AL-MAHDI Said)	Ιδιότητα: εκπρόσωπος τύπου της Αστυνομίας Στρατιωτικός βαθμός: Ταξίαρχος Ιθαγένεια: Ιρανός ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΓΕΝ.: 8 Νοεμβρίου 1971 ΤΟΠΟΣ ΓΕΝ.: Τεχεράνη, Ιράν Φύλο: άρρεν	Ο Saeed Montazer Al-Mahdi είναι ο εκπρόσωπος τύπου της Ιρανικής Αστυνομίας (των Δυνάμεων Επιβολής του Νόμου (LEF) του Ιράν που έχουν καταχωριστεί στον κατάλογο της ΕΕ). Τον Απρίλιο του 2023 εξήγγειλε την ισχύουσα αυστηρή επιβολή των νόμων για το χιτζάμπ, τους οποίους έχουν χρησιμοποιήσει οι ιρανικές αρχές για να καταστείλουν τη δράση ειρηνικών διαδηλωτριών. Ενεργώντας υπό τη συγκεκριμένη ιδιότητά του, υπερασπίζεται και προάγει τις κατασταλτικές δράσεις της αστυνομίας. Οι εκφοβιστικές του δηλώσεις σχετικά με την παρακολούθηση, το κλείσιμο επιχειρήσεων και άλλων δημόσιων χώρων και τα προειδοποιητικά κείμενά του τα οποία αποστέλλουν οι αρχές έχουν πολύ σημαντικό κατασταλτικό αντίκτυπο. Επίσης, με την ιδιότητα του εκπροσώπου τύπου της Αστυνομίας, επανειλημμένως έχει υποβαθμίσει τις εκτενείς αναφορές για δηλητηριάσεις μαθητριών, ισχυριζόμενος ότι «οι περισσότερες δεν ευσταθούν», αποστερώντας, ως εκ τούτου, από τα θύματα την αστυνομική προστασία και υπονομεύοντας το δικαίωμά τους στην ασφάλεια. Φέρει επομένως ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν.	⁺ ».

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

Οντότητες

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
«36.	Φοιτητική Οργάνωση Basij (Student Basij Organization—SBO) بسیج دانشجویی (άλλως Student and Talabeh Basij)	Είδος οντότητας: Επιμέρους κλάδος της Οργάνωσης Basij του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC) Τόπος εγγραφής σε μητρώο: Ιράν Ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο: Νοέμβριος 1989 Συνδεδεμένα άτομα: Issa Zarepour Άλλες συνδεδεμένες οντότητες: IRGC (Στρατός των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης—ΣΦΙΕ) Οργάνωση Basij του IRGC	Η Φοιτητική Οργάνωση Basij (Student Basij Organization - SBO) είναι κλάδος εντός της Οργάνωσης Basij που δρα ως φορέας βίαιης καταστολής σε πανεπιστημιούπολεις. Η SBO στελεγχώνεται από τα νεότερα και ριζοσπαστικότερα μέλη του Basij, τα οποία πρωτοστάτησαν στη μετατροπή των πανεπιστημιούπολεων όπου οι φοιτητές πραγματοποιούσαν διαδηλώσεις σε ορισμένους από τους κυριότερους τόπους καταστολής το φθινόπωρο του 2022. Κατά τη διάρκεια επιδρομών σε ορισμένες πανεπιστημιούπολεις, μεταξύ άλλων στα πανεπιστήμια Sharif, Shahid Beheshti και Amirkabir, δυνάμεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της SBO, επιτέθηκαν κατά φοιτητών με πραγματικά πυρά. Τα περιστατικά αυτά, καθώς και πολλές αναφορές για απαγωγές φοιτητών και χρήση βασανιστηρίων που συνδέονται με τις εν λόγω επιδρομές, επιβεβαιώνουν ότι η SBO ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν.	+

+ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
37.	IRGC Cooperative Foundation (Συνεταιριστικό Ίδρυμα του ΣΦΙΕ) سداران انقلاب اسلامی (άλλως IRGC Cooperation Bonyad· Bonyad Taavon Sepah· Bonyad-e Ta'avon-e Sepah Cooperative Foundation)	Διεύθυνση: Niayes Highway, Seoul Street, Tehran, Iran Είδος οντότητας: ίδρυμα Τόπος εγγραφής σε μητρώο: Ιράν Ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο: 1989 Συνδεδεμένα άτομα: Ali Asghar Nourouzi· Seyyed Amin Ala· Emami Tabatabai· Ahmad Hasan Karimi· Yahya Alaoddini Άλλες συνδεδεμένες οντότητες: Στρατός των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (ΣΦΙΕ - IRGC)	Ο ΣΦΙΕ βρίσκεται στον πυρήνα των δράσεων καταστολής διαδηλώσεων στο Ιράν από τον Σεπτέμβριο του 2022, οι οποίες, σύμφωνα με ανεξάρτητες πηγές, είχαν ως αποτέλεσμα να σκοτωθούν πάνω από 520 άνθρωποι, εκ των οποίων 70 ανήλικοι, και να συλληφθούν/φυλακιστούν πάνω από 22 000. Το IRGC Cooperative Foundation είναι αρμόδιο όργανο για τη διαχείριση των επενδύσεων του IRGC και είναι επομένως υπεύθυνο για τη χρηματοδότηση της βάνανυσης καταστολής από το καθεστώς. Ως εκ τούτου, ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν.	⁺ ».

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού.